AudioSonic

- EN Instruction Manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- FR Mode d’emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de instrucciones
- PT Manual de Instruções
- PL Instrukcje użytkowania
- IT Istruzioni per l’uso
- SV Bruksanvisning
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie

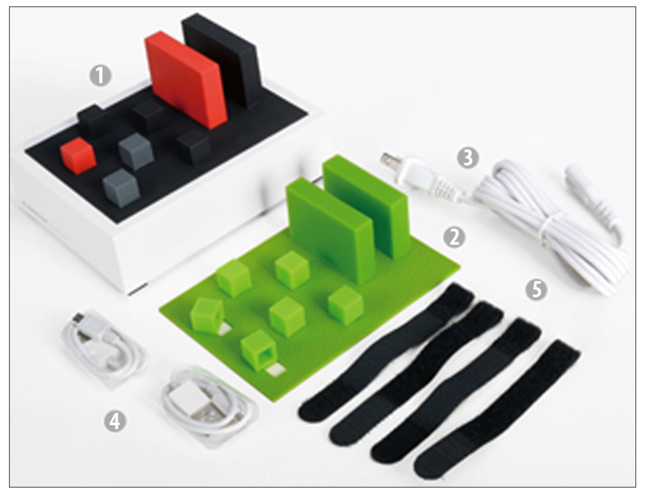


Power station

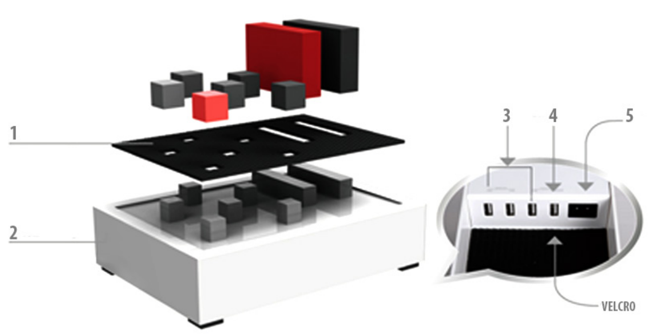
4,5A high power

PB-1726

WHAT'S IN THE BOX / MEEGELEVERD IN DE DOOS / CONTENU DU PRODUIT / PACKUNGSINHALT / CONTENIDOS DEL EMBALAJE / CONTEÚDO DA CAIXA / ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA / CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / VAD SOM FINNS I FÖRPACKNINGEN / OBSAH BALENÍ / ČO JE V KRABICI



PRODUCT OVERVIEW / PRODUCTOVERZICHT / PRÉSENTATION DU PRODUIT / PRODUKTÜBERBLICK / REVISIÓN DEL PRODUCTO / DESCRIÇÃO DO PRODUTO / OPIS PRODUKTU / PANORAMICA DEL PRODOTTO / PRODUKTÖVERSIKT / PŘEHLED PRODUKTU / PREHĽAD VÝROBKU



service.tristar.eu

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

EN Instruction manual

SAFETY INSTRUCTIONS

- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Only use the appropriate connector for this device.

SPECIFICATIONS

- Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.6A max.
- Output: 5V, total 4.5A (Share 4.5A when all the ports in use.)

WHAT'S IN THE BOX

1. Powerhouse
2. Set of silicone covers
3. AC power cable
4. 2 micro USB charging cables (also compatible with other USB cables)
5. 4 Velcro straps

Product overview

1. Silicone covers
2. Main body
3. USB ports
4. Smart USB port
5. AC input port

3 USB ports
Supports iPad, iPhone, iPod, HTC, Samsung and other Android devices.

1 Smart USB port
Besides the above devices, this also supports Asus tablets, older versions of Samsung tablets and some older mobile phones.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan, of instructies hebben ontvangen over het op een veilige wijze gebruiken van het apparaat, en op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder dan 8 zijn, en onder toezicht staan.
- Gebruik uitsluitend de juiste connector voor dit apparaat.

SPECIFICATIES

- Ingang: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.6A max.
- Uitgang: 5V, totaal 4,5A (Deel 4,5A als alle poorten in gebruik zijn.)

MEEGELEVERD IN DE DOOS

1. Stroombehuizing
2. Setje siliconenhoesjes
3. AC stroomkabel
4. 2 micro USB oplaadkabels (ook compatibel met andere USB kabels)
5. 4 klitteband riempjes

Productoverzicht

1. Siliconenhoesjes
2. Hoofdbehuizing
3. USB poorten
4. Slimme USB poort
5. AC stroomaansluiting

3 USB poorten
Ondersteunt iPad, iPhone, iPod, HTC, Samsung en andere Android apparaten.

1 Slimme USB poort
Naast de bovenstaande apparaten worden ook Asus tablets, oudere versies van Samsung tablets en sommige oudere mobiele telefoons ondersteund.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

FR Mode d'emploi

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Ne jamais déplacer l’appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, veillez à ne jamais laisser les appareils sans surveillance. Par conséquent, il faudra choisir un lieu de rangement pour l’appareil inaccessible aux enfants. Veillez à ce que le cordon ne pende pas.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- Conservez l'appareil et son cordon hors de porte des enfants de moins de 8 ans.
- L’appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d’expérience ou de connaissances si elles sont supervisées ou instruites pour l’utilisation de l’appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers en rapport. Les enfants ne doivent pas jouer avec l’appareil. Le nettoyage et l’entretien utilisateur ne doivent pas être accomplis par des enfants à moins qu’ils aient plus de 8 ans et ne soient supervisés.
- Utiliser uniquement le connecteur approprié pour cet appareil.

CARACTÉRISTIQUES

- Entrée : 100-240 Vca, 50/60 Hz, 0,6 A max.
- Sortie : 5 V, total 4,5 A (partager 4,5 A quand tous les ports sont en usage).

CONTENU DU PRODUIT

1. Bloc d'alimentation
2. Jeu d'embouts en silicone
3. Câbles d'alimentation CA
4. 2 câbles de chargement micro-USB (également compatible avec d'autres câbles USB)
5. 4. Bandes en Velcro

Présentation du produit

1. Embouts en silicone
2. Corps principal
3. Ports USB
4. Port USB intelligent
5. Prise d'entrée CA

3 ports USB
Prend en charge les appareils iPad, iPhone, iPod, HTC, Samsung et autres appareils Android.

1 Port USB intelligent
En plus des appareils ci-dessus, il prend également en charge les tablettes Asus, les anciennes versions des tablettes Samsung et d'autres téléphones mobiles plus anciens.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L’ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d’appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l’appareil, La notice d’emploi et l’emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre. Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage.

DE Bedienungsanleitung

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke, und für die Anwendung, für die es hergestellt wurde, verwendet werden.
- Um Kinder vor den Gefahren eines Elektrogeräts zu schützen, müssen Sie darauf achten, dass das Gerät niemals unbeaufsichtigt ist. Aus diesem Grund müssen Sie für das Gerät einen Aufbewahrungsort auswählen, den Kinder nicht erreichen können. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunter hängt.
- Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Gerät und Kabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie unter Beaufsichtigung oder Anleitung hinsichtlich der sicheren Anwendung des Geräts stehen und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten für Benutzer dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Verwenden Sie für dieses Gerät nur den passenden Stecker.

TECHNISCHE DATEN

- Eingang: AC 100-240 V, 50/60 Hz, max. 0,6 A
- Ausgang: 5 V, gesamt 4,5 A (4,5 A, wenn alle Anschlüsse besetzt sind.)

PACKUNGSINHALT

1. Power Station
2. Set Silikonabdeckungen
3. Netzkabel
4. 2 micro USB-Ladekabel (auch mit anderen USB-Kabeln kompatibel)
5. 4 Klettbänder

Produktüberblick

1. Silikonabdeckungen
2. Hauptgerät
3. USB-Anschlüsse
4. Kleiner USB Anschluss
5. Netzanschlussbuchse

3 USB-Anschlüsse
Unterstützt iPad, iPhone, iPod, HTC, Samsung und andere Android-Geräte.

1 Kleiner USB Anschluss
Neben den o. g. Geräten werden auch Asus-Tablets, ältere Versionen von Samsung-Tablets und einige ältere Mobiltelefone unterstützt.

GARANTIE

- Dieses Produkt ist für 24 Monate garantiert. Ihre Garantie gilt, wenn das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung für seinen Bestimmungszweck benutzt wird. Im Garantiefall reichen Sie bitte die Kaufquittung ein, aus welcher das Kaufdatum, der Name des Fachhändlers und die Gerätenummer hervorgehen müssen.
- Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Website: www.service.tristar.eu

UMWELTSCHUTZRICHTLINIEN

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanweisung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycled werden. Durch das Recyclen gebrauchter Haushaltgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

ES Manual de usuario

PRECAUCIONES IMPORTANTES

- No mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no se enrolle.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Para proteger a los niños frente a los peligros de los aparatos eléctricos, asegúrese de no dejar los aparatos sin vigilancia. Elija un lugar de almacenamiento para el aparato donde los niños no puedan acceder a él. Asegúrese de que el cable no cuelgue hacia abajo.
- Como medida de protección contra las descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Guarde el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensitivas y mentales reducidas y con falta de experiencia y conocimientos pueden utilizar el aparato si reciben supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura y entienden los peligros que implica. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser hechos por niños a menos que tengan 8 años o más y estén supervisados.
- Utilice únicamente el alimentador apropiado con este dispositivo.

ESPECIFICACIONES

- Alimentación: CA 100-240V, 50/60Hz, 0,6A máx.
- Salida: 5V, total 4,5A (comparte 4,5A cuando se utilizan todos los puertos.)

CONTENIDOS DEL EMBALAJE

1. Carcasa de alimentación
2. Conjunto de dos cubiertas de silicona
3. Cable de alimentación CA
4. 2 cables de carga micro USB (compatibles con otros cables USB)
5. 4 Correas de velcro

Revisión del producto

1. Cubiertas de silicona
2. Cuerpo principal
3. Puertos USB
4. Puerto USB inteligente
5. Puerto de entrada CA

3 Puertos USB
Admite iPad, iPhone, iPod, HTC, Samsung y otros dispositivos Android.

1 Puerto USB inteligente
Aparte de los dispositivos mencionados anteriormente, también admite tablets Asus, versiones anteriores de tablets Sansun y algunos teléfonos móviles antiguos.

GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utilizan de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, tíquet o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante.
El los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

PT Manual de utilizador

CUIDADOS IMPORTANTES

- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Para proteger as crianças contra os perigos de aparelhos eléctricos, certifique-se de que nunca deixa os aparelhos sem supervisão. Para isso, deve seleccionar um local de armazenamento para o aparelho onde as crianças não cheguem. Certifique-se de que o cabo não está pendurado para baixo.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou noutro líquido.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou sem experiência e competência desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, exceto se estas tiverem 8 ou mais anos de idade e o façam sob supervisão.
- Utilize apenas o conector apropriado para este dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Entrada: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.6A máx.
- Saída: 5V, 4.5A total(Partilha de 4.5A quando todas as portas estão a ser utilizadas).

CONTEÚDO DA CAIXA

1. Central de carga
2. Conjunto de coberturas em silicone
3. Cabo de alimentação AC
4. 2 cabos de carga micro USB (igualmente compatível com outros cabos USB)
5. 4 Tiras de velcro

Descrição do produto
1. Coberturas em silicone
2. Peça principal
3. Portas USB
4. Smart USB port
5. Porta de alimentação AC

3 Portas USB
Para iPad, iPhone, iPod, HTC, Samsung e outros dispositivos Android.

1 Smart USB port
Para além dos dispositivos acima mencionados, também suporta tablets Asus, modelos antigos de tablets Samsung e alguns modelos antigos de telemóveis.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Website de serviço: www.service.tristar.eu

ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

PL Instrukcja obsługi

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenia nie należy nigdy przenosić, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zaplątał.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzeń elektrycznych, nie należy nigdy pozostawiać tego rodzaju urządzeń bez nadzoru. Dlatego też należy wybrać takie miejsce przechowywania tego urządzenia, z którego dzieci nie będą mogły go wyjąć. Należy uważać, aby kabel nie zwisał.
- Aby chronić siebie przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Trzymać urządzenie wraz z przewodem z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi fizycznymi, czuciowymi oraz mentalnymi możliwościami lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub poinstruowane, jak użyć urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją ewentualne ryzyko. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia, chyba, że ukończyły 8 lat i są nadzorowane.
- Urządzenie powinno być wyposażone we właściwą wtyczkę.

DANE TECHNICZNE

- Wejście: prąd zmienny 100-240V, 50/60 Hz, 0,6A maks.
- Wyjście: 5V, ogółem 4,5A (Wspólne 4,5 A, gdy używane są wszystkie porty).

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. Stacja zasilająca
2. Zestaw osłon silikonowych
3. Kabel zasilający AC
4. 2 kable micro USB do ładowania (kompatybilne z innymi kablami USB)
5. 4 opaski Velcro

Opis produktu
1. Osłony silikonowe
2. Korpus
3. Gniazda USB
4. Gniazdo USB Smart
5. Gniazdo wejściowe prądu zmiennego

3 gniazda USB
Obsługa urządzeń iPad, iPhone, iPod, HTC, Samsung oraz innych z systemem Android.

1 Gniazdo USB Smart
Oprócz powyższych urządzeń, stacja zasilająca obsługuje również tablety Asus, starsze wersje tabletów Samsung oraz niektóre starsze telefony komórkowe.

GWARANCJA

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt używano zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego został przeznaczony. Dodatkowo należy dołączyć oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, kwit sprzedaży lub paragon) z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji produktu.
- W celu uzyskania szczegółowych warunków gwarancji należy odwiedzić nasza stronę internetową: www.service.tristar.eu

WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

IT Manuale utente

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l'apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzoloni.
- Per proteggervi da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.
- L'apparecchio può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali con mancanza di esperienza e conoscenza se viene loro data la giusta supervision o istruzione riguardo l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e la comprensione dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non deve essere effettuata da bambini a meno che non siano maggiori di 8 anni e supervisionati.
- Per questo dispositivo utilizzare esclusivamente il connettore appropriato.

SPECIFICHE

- Ingresso: CA 100-240V, 50/60Hz, 0,6A max.
- Uscita: 5V, totale 4.5A(4,5A condivisi quando tutte le porte sono utilizzate.)

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1. Power station
2. Set di cover in silicio
3. Cavo di alimentazione CA
4. 2 cavi di caricamento micro USB (compatibili anche con altri cavi USB)
5. 4 Cinturini in velcro

Panoramica del prodotto
1. Cover in silicio
2. Corpo principale
3. Porte USB
4. Porta USB intelligente
5. Porta ingresso CA

3 porte USB
Supporta iPad, iPhone, iPod, HTC, Samsung ed altri dispositivi Android.

1 Porta USB intelligente
Oltre ai suddetti dispositivi, supporta anche tablet Asus, versioni precedenti dei tablet Samsung ed alcuni modelli di telefoni cellulari più vecchi.

GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra I rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

SV Bruksanvisning

VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla sig.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- För att skydda barn mot farorna med elektriska apparater ber vi dig att aldrig lämna apparaten utan tillsyn. Välj därför en förvaringsplats för apparaten som är oåtkomlig för barn. Kontrollera så att kabeln inte hänger nedåt.
- För att undvika eltötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Håll apparaten och dess sladd oåtkomliga för barn under 8 år.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Använd endast lämplig kontakt för den här enheten.

SPECIFIKATIONER

- Inmatning: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 0,6 A max.
- Utmatning: 5 V, totalt 4,5 A (Delar 4,5 A när alla portar används.)

VAD SOM FINNS I FÖRPACKNINGEN

1. Strömenhet
2. Set med silikonskydd
3. Strömkabel
4. 2 micro-USB-laddningskablar (även kompatibel med andra USB-kablar)
5. 4 kardborreband

Produktöversikt
1. Silikonskydd
2. Huvudenhet
3. USB-portar
4. Smart USB port
5. Strömkontakt

3 USB-portar
Stödjer iPad, iPhone, iPod, HTC, Samsung och andra Android-enheter.

1 Smart USB port
Förutom ovanstående enheter stödjer denna enhet också Asus-surfplattor, äldre versioner av Samsung-surfplattor och vissa äldre mobiltelefoner.

GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: www.service.tristar.eu

RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

CS Návod na použití

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrických spotřebičů prosím zajistěte, aby spotřebič nikdy neležel bez dozoru. Proto byste měli vyhradit spotřebiči místo, kde na něj děti nemohou dosáhnout. Ujistěte se, že kabel není zavěšen směrem dolů.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Udržujte přístroj a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let.
- Přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a výše, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez potřebných zkušeností a znalostí by měli být pod dozorem. Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Pro tento přístroj používejte pouze vhodný konektor.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Příkon: AC 100-240V, 50/60Hz, 0,6 A max.
- Výkon: 5 V, celkem 4,5 A (Sdílení 4,5 A při použití všech portů.

OBSAH BALENÍ

1. Napájecí stanice
2. Sada silikonových krytů
3. Napájecí kabel AC
4. 2 mikro USB nabíjecí kabely (kompatibilní i s dalšími USB kabely)
5. 4 proužky suchého zipu

Přehled produktu
1. Silikonové kryty
2. Hlavní část
3. USB porty
4. Chytrý USB port
5. Vstupní porty AC

3 USB porty
Podporuje iPad, iPhone, iPod, HTC, Samsung a další zařízení Android.

1 Chytrý USB port
Kromě výše uvedených zařízení podporuje i tablety Asus, starší verze tabletů Samsung a některé starší mobilní telefony.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán v souladu s účelem, pro nějž byl vyroben. Navíc by běl být doložen originální doklad (faktura nebo doklad o koupi), kde je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu

SMĚRNICE PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento přístroj na konci své životnosti nesmí být odhozen do běžného komunálního odpadu, ale musí být odnesen na místo, kde se recyklují elektrické přístroje a spotřební elektronika. Tento symbol na zařízení, v návodu k obsluze a na obalu vás na tuto důležitou skutečnost upozorňuje. Materiály použité na toto zařízení lze recyklovat. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Pro informaci ohledně sběrného místa se obraťte na vaše místní úřady.

SK Návod na použitie

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nikdy spotrebič neprenášejte ťahaním za napájací kábel a uistite sa, že sa kábel nemôže zaseknúť.
- Toto zariadenie sa môže používať iba v domácnosti za účelom, na ktorý bolo vyrobené.
- Kvôli ochrane detí pred nebezpečenstvom spôsobeným elektrickými zariadeniami, prosím, zaistite, aby zariadenie nikdy nezostalo bez dozoru. V dôsledku toho je zariadeniu potrebné vyhradiť miesto, kde naň deti nemôžu dočiahnuť. Uistite sa, že kábel nie je zavesený smerom dolu.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani inej kvapaliny, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom.
- Prístroj a prívodný kábel držte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov a vyššie, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ su pod dohľadom alebo dostali inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Pre tento spotrebič používajte len vhodnú zástrčku.

ŠPECIFIKÁCIE

- Vstup: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,6A max.
- Výstup: 5 V, celkom 4,5 A (Podiel 4,5 A, keď sa používajú všetky porty.)

ČO JE V KRABICI

1. Elektrický kryt
2. Sada silikónových krytov
3. Napájací kábel striedavého prúdu
4. 2 mikro USB nabíjacie káble (tiež kompatibilné s inými USB káblami)
5. 4 pásy so suchým zipsom

Prehľad výrobku
1. Silikónové kryty
2. Hlavná časť
3. USB porty
4. Smart USB port
5. Vstupný port striedavého prúdu

3 USB porty
Podporuje iPad, iPhone, iPod, HTC, Samsung a iné zariadenia Android.

1 Smart USB port
Okrem hore uvedených zariadení, toto podporuje tiež tablety Asus, staršie verzie tabletov Samsung a niektoré staršie mobilné telefóny.

ZÁRUKA

- Tento výrobok je so zárukou na 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak je výrobok používaný podľa a v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. A navyše, originálny nákup (faktúra, účtenka, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe
- Kvôli detailným a podrobným podmienkam záruky, prosíme viď naša servisná webová stránka: www.service.tristar.eu

SMERNICE O OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Toto zariadenie sa na konci životnosti nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom, ale musí sa zaniesť na miesto, kde sa recyklujú elektrické zariadenia a spotrebná elektronika. Tento symbol na zariadení, v návode na obsluhu a na obale vás na túto dôležitú skutočnosť upozorňuje. Materiály použité na toto zariadenie je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernom mieste vám poskytnú miestne úrady.